

XXI. évfolyam, 2. szám, 2017



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XXI. évfolyam, 2. szám, 2017

Megjelenik kéthetente
2017. január 31.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül
kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tej-
termékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentése-
ket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosí-
tása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektroni-
kus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven
működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak
a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
Körtepiaci aktualitások	6
Világ	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a hazai fejes káposzta 80 forint/kilogramm ára 36 százalékkal, a vöröskáposzta 160 forint/kilogramm ára 11 százalékkal volt alacsonyabb a 4. héten az elmúlt év azonos hetében mértnél.

A vizsgált héten a jégcsapretek 250 forint/kilogramm ára és a fekete retek 140 forint/kilogramm ára szinte megegyezett egy évvel korábbival.

A Budapesti Nagybani Piacon az év első heteiben olaszországi körtét (Alexander/Bosc kobak, Fétel apát, Vilmos) lehetett kapni. Az olaszországi Alexander körtét magasabb (450-460 forint/kilogramm) nagykereskedelmi áron kínálták a belföldihez képest (370-375 forint/kilogramm) 2017. január 3–4. hetében.

A déli féltekén közeledik a szüret ideje. A Dél-afrikai Köztársaságban és Argentínában várhatóan kevesebb borszőlő terem az idén, mint 2016-ban, ugyanakkor Ausztráliában előreláthatóan nagyobb lesz a borszőlőtermés az előző évinél.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

A hazai tárolási karalábét 120 forint/kilogramm, a termesztőberendezésből származót 125 forint/darab áron értékesítették a 4. héten, emellett Olaszországból származó karalábét is lehetett kapni 155 forint/darab leggyakoribb áron.

Belföldi paradicsom nem szerepelt a kínálatban a 4. héten, a felhozatalban Olaszországból és Spanyolországból származó gömb, fürtös és koktél típus volt jelen. Általánosságban elmondható, hogy az importparadicsom ára a 4. héten közel kétszeresére emelkedett az elmúlt év azonos hetének átlagárához viszonyítva.

A hazai fejes káposzta 80 forint/kilogramm ára 36 százalékkal, a vöröskáposzta 160 forint/kilogramm ára 11 százalékkal volt alacsonyabb a 4. héten az elmúlt év azonos hetében mértnél. A kelkáposzta 300 forint/kilogramm ára 30 százalékkal volt magasabb ugyanekkor. Az Olaszországból beszállított kelkáposztát a tavalyinál 82 százalékkal magasabb, 500 forint/kilogramm áron értékesítették.

A belpiaci sárgarépat és a petrezselyemgyökeret

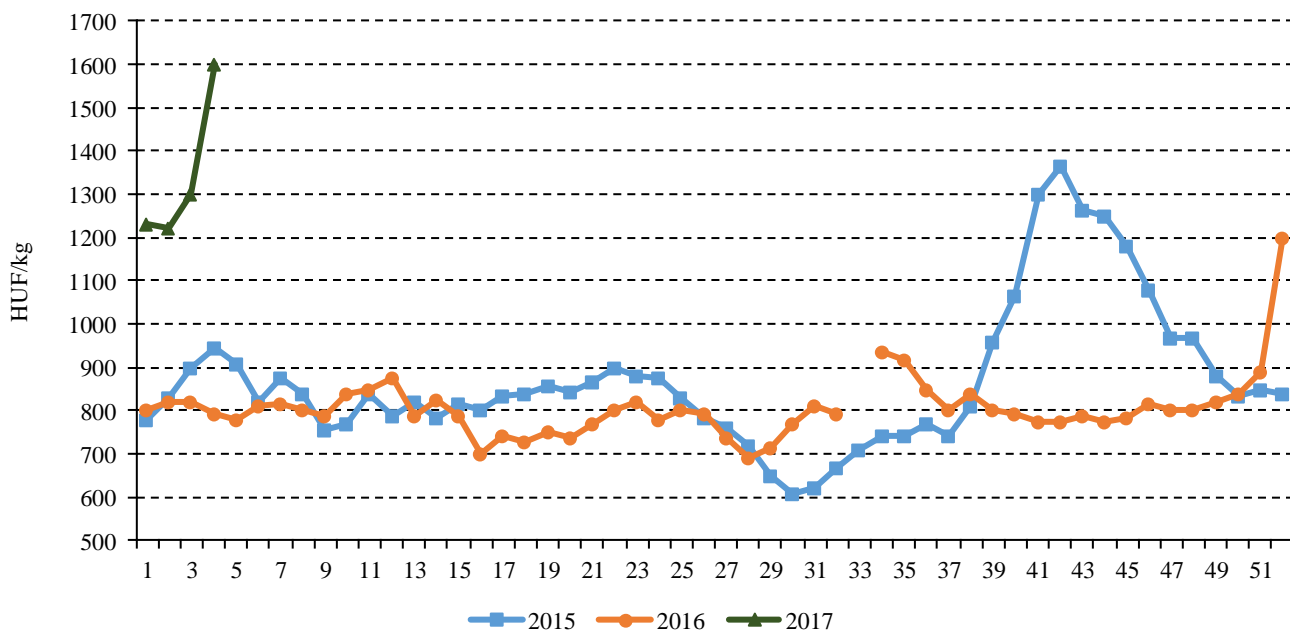
csak kilogrammos kiszereleésben értékesítették a 4. héten. Az előbbi 110 forint/kilogramm áron, ami 17 százalékkal, az utóbbit 390 forint/kilogramm áron, ami 10 százalékkal maradt el az elmúlt év azonos hetének áráról.

A belpiaci hónapos retek 115 forint/csomó ára alacsonyabb volt, mint az olaszországié (123 forint/csomó). A vizsgált héten a jégcsapretek 250 forint/kilogramm ára és a fekete retek 140 forint/kilogramm ára szinte megegyezett az egy évvel korábbival.

A belföldi gumós zellert 190 forint/kilogramm áron értékesítették a 4. héten. A külpiazi zöldségfélék választékában a hollandiai gumós zeller is jelen volt, 180 forint/kilogramm áron.

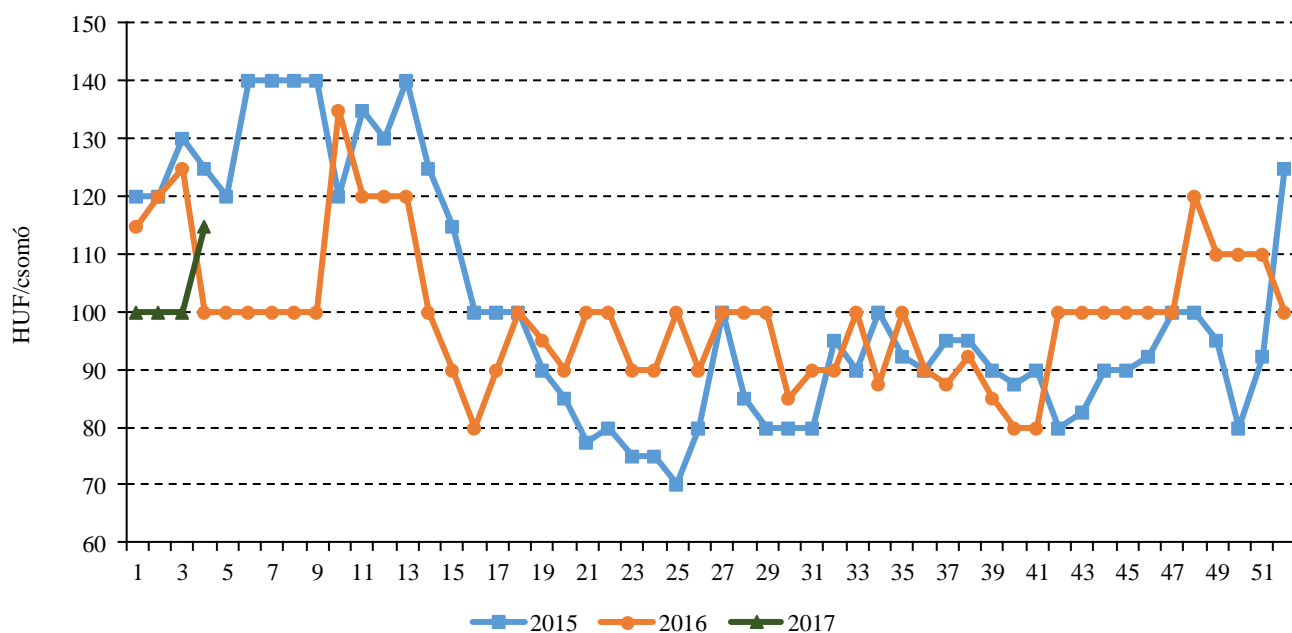
A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi termesztésű almafajták 2017. 4. heti átlagára 182 forint/kilogramm volt, szemben az előző esztendő ugyanezen hetében jellemző 191 forint/kilogramm átlagárral. Legmagasabb áron (205 forint/kilogramm) a Starkingot, legalacsonyabb áron (160 forint/kilogramm) a Jonathan fajtát kínálták. Az importkínálatban a darabos értékesítés jellemző, 90-165 forint közötti áron.

1. ábra: A külpiazi koktélparadicsom ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



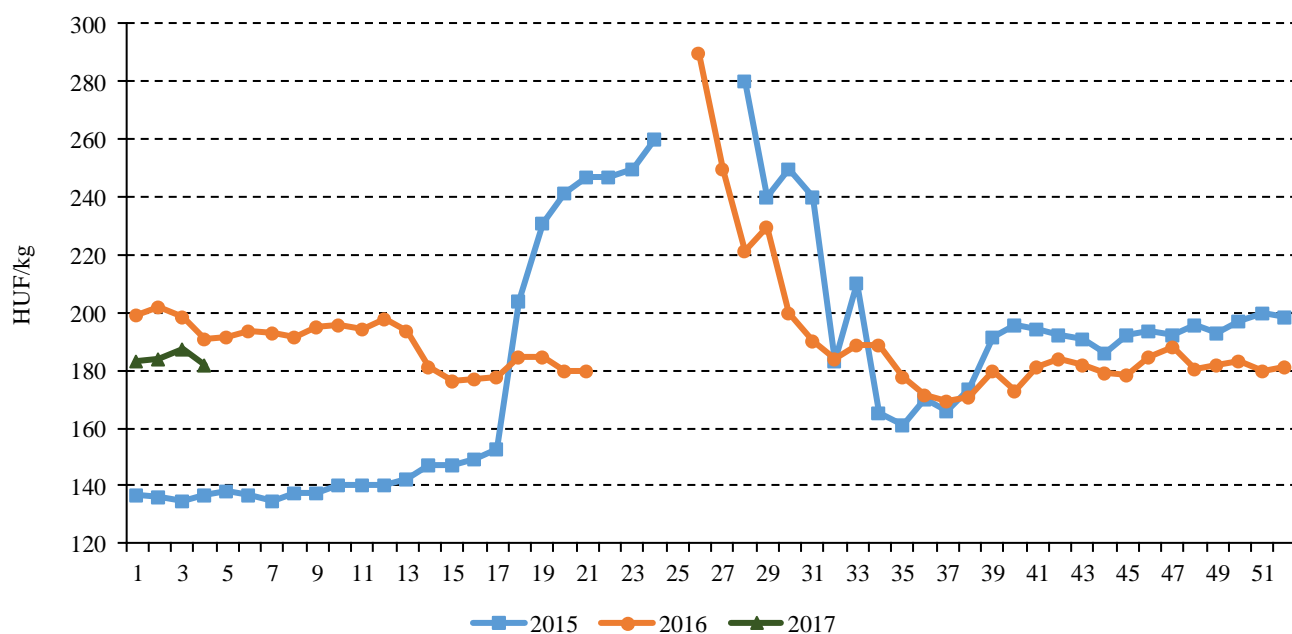
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi hónapos retek heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi alma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

Körtepiaci aktualitások

Világ

Az ENSZ Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) az adatai szerint a világ körteterméséből Ázsia 78 százalékkal, Európa 12 százalékkal részese-dik. Az USA mezőgazdasági minisztériumának (USDA) adatai szerint a körte globális termése 400 ezer tonnával 25,4 millió tonnára nőhet a 2016/2017. gazdasági évben (július–június).

Kína körtekibocsátása 6 százalékkal, Törökországé 5 százalékkal, Ukrajnáé 2 százalékkal nőtt, ugyanakkor Svájcban 16 százalékkal, az USA-ban 3 százalékkal, Fehéroroszországban 1 százalékkal csökkent 2016-ban az előző évihez képest.

A déli félteke 2016. évi kínálata 8 százalékkal 1,37 millió tonnára csökkent, elsősorban a meghatározó termelő Argentína terméskiesése (12 százalékkal 716 ezer tonnára) miatt. A déli félteke legnagyobb mennyiségben termelt körtefajtái közül a Vilmos termése 22 százalékkal 413 ezer tonnára csökkent 2016-ban az előző évihez képest.

Európai Unió

A Világ Alma és Körte Szövetsége (WAPA) az Európai Unió körtetermését 2,17 millió tonnára jelezte 2016-ra, ami 9 százalékos csökkenést jelent egy év alatt, illetve szintén 9 százalékos csökkenést a 2011–2015. évek átlagához képest.

A meghatározó körtetermelő országokban csökkent a termés 2016-ban a természeti károk, valamint az elöregedett ültetvények kivágása miatt: Olaszország kibocsátása 11 százalékkal 678 ezer tonnára, Belgiumé 10 százalékkal 332 ezer tonnára, Franciaországé 8 százalékkal 130 ezer tonnára. A kedvezőtlen időjárás miatt a legnagyobb mértékű csökkenés Szlovéniában (–80 százalék) és Csehországban (–37 százalék) volt. Hollandia és Portugália körtetermése nem változott számottevően.

A közösségben évtizedek óta a Conference fajta a meghatározó, ezen kívül a Vilmos és a Fétel apát fajtákat termesztik nagy mennyiségben. A Conference termése 5 százalékkal 918 ezer tonnára, a Fétel apáté 13 százalékkal 290 ezer tonnára, a Vilmos körtéé 11 százalékkal 252 ezer tonnára csökkent tavaly a 2015. évihez képest.

Az Európai Bizottság adatai szerint a Conference

fajta nettó termelői ára Olaszországban 0,97 euró/kilogramm volt, emellett Belgiumban volt a legalacsonyabb (59 eurócent/kilogramm), Franciaországban a legmagasabb (1,20 euró/kilogramm) 2017 3. hetében.

Az unió belső piacán a friss étkezési körte legnagyobb szállítói Hollandia, Belgium és Olaszország, a legnagyobb importőre Németország és az Egyesült Királyság. A közösség nettó exportörnek számít friss étkezési körtéből. Az Eurostat adatai szerint a behozatal nem változott, 219 ezer tonna körül alakult, a kivitel viszont 21 százalékkal 220 ezer tonnára csökkent 2016 első tíz hónapjában az előző év azonos időszakához viszonyítva.

Magyarország

A KSH adatai szerint Magyarországon évente 20-36 ezer tonna körte terem. Szakértők szerint a tavaszi fagy, valamint a nyári jégkárok miatt átlagosan ötven százalékos terméskieséssel lehetett számolni 2016-ban.

A KSH adatai szerint Magyarország 12 százalékkal kevesebb, 1,95 ezer tonna friss körtét importált 2016. január–október között 2015 azonos időszakához képest. Hollandiából 55 százalékkal 867 tonnára nőtt a beszállított mennyiség, míg Olaszországból 70 százalékkal kevesebb, 270 tonna érkezett a jelzett időszakban. A friss körte kivitele 65 százalékkal 185 tonnára zuhant 2016 első tíz hónapjában. A körte legnagyobb részét (104 tonnát) a romániai piacon helyezték el.

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi Vilmos körte termelői ára 11 százalékkal 361 forint/kilogramra, a többi fajtáé (Alexander/Bosc kobak, Clapp kedveltje) 8-15 százalékkal nőtt 2016-ban az előző évihez képest. Az Alexander/Bosc kobak fajta termelői ára 2017 januárjában 3 százalékkal haladta meg (352 forint/kilogramm) az egy esztendővel korábbit.

A Budapesti Nagybani Piacon az év első heteiben olaszországi körtét (Alexander/Bosc kobak, Fétel apát, Vilmos) lehetett kapni. Az olaszországi Alexander körtét magasabb (450-460 forint/kilogramm) nagykereskedelmi áron kínálták a belföldihez képest (370-375 forint/kilogramm) 2017. január 3–4. hetében. Az argentin Vilmos körte várhatóan február–márciusban magas áron lép a piacra.

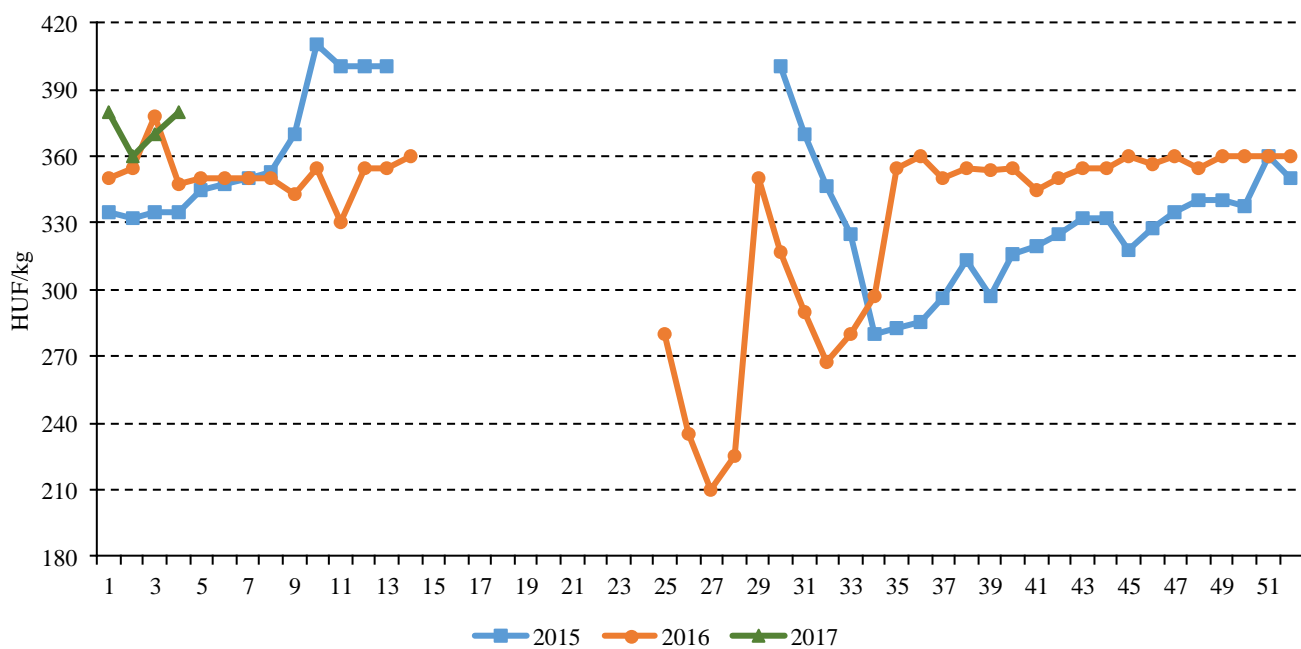
Agrárpolitikai hírek

- Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból finanszírozott VP2-4.1.3.1-16 Kertészet korszerűsítése- üveg- és fóliaházak létesítése, energiahatékonyságának növelése geotermikus energia felhasználásának lehetőségével című felhívás vonatkozásában, a kötelezettségvállalási keret kimerülésére tekintettel, a Felhívás 4.3. pontjában foglaltak és a 272/2014. (XI.5.) Korm. rendelet 53. § (1) bekezdése alapján az Irányító Hatóság a támogatási kérelmek benyújtásának lehetőségét 2017. február 1. napján 00 órától felfüggeszti.

- Szarvasgombagyűjtési és -feldolgozási engedélyek megszerzésére tett közzé nyilvános ajánlattételi

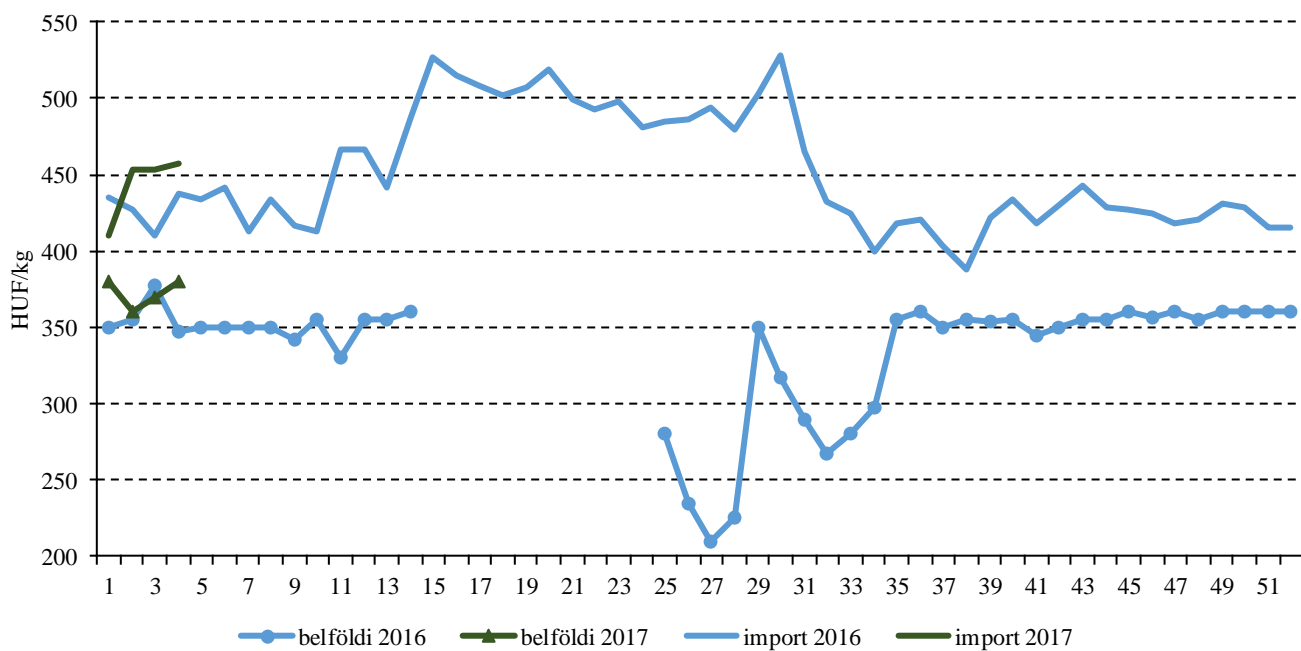
felhívást a NEFAG Nagykunsági Erdészeti és Faipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság. A legjobb ajánlatok benyújtói három évre szerezhetnek engedélyt a felhívás 1. számú mellékletében meghatározott területek valamelyikére. A gomba feldolgozásához nyújthat hatékony segítséget a Vidékfejlesztési Program keretében hamarosan megjelenő, „Erdészeti technológia, termékfeldolgozás és értékesítés fejlesztése” megnevezésű felhívás, amely vissza nem térítendő támogatást nyújt az erdei termékek (erdei gombák) feldolgozását és a hozzáadott érték növelését szolgáló gépek beszerzéséhez.

4. ábra: A belföldi körte heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



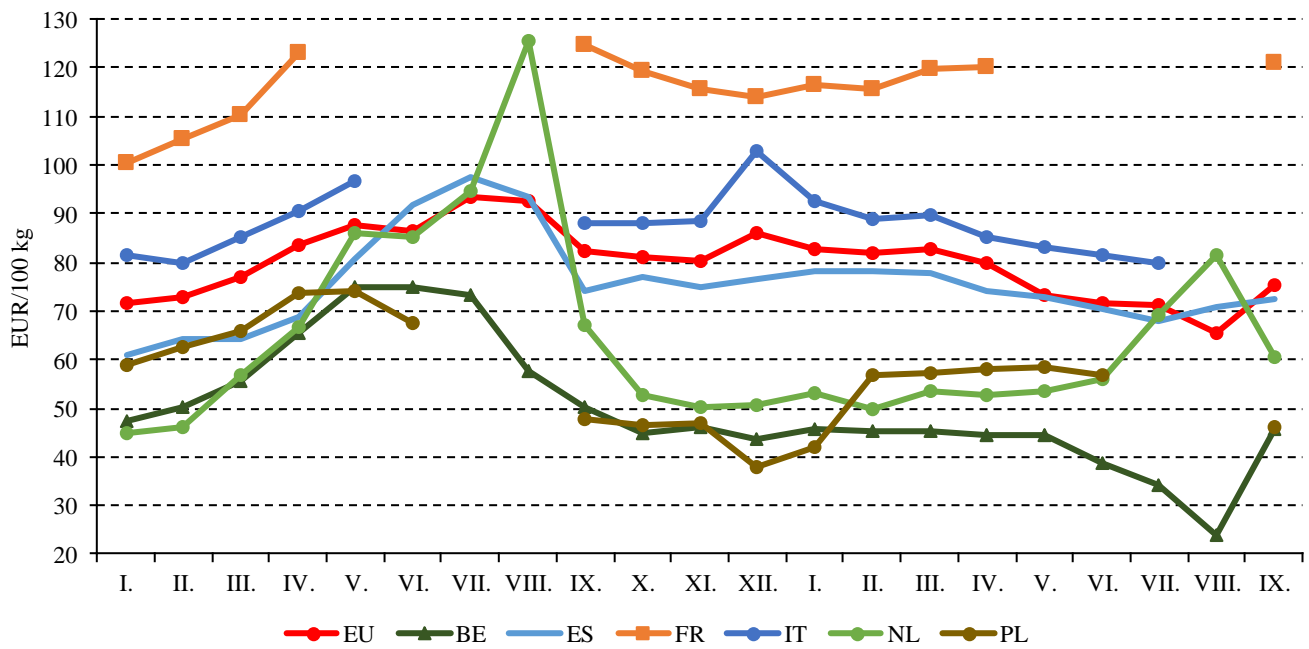
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A belföldi és import körte ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A Conference körte nettó termelői ára néhány EU tagállam reprezentatív piacán (2015. január–2016. szeptember)



Forrás: Európai Bizottság

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2016. 4. hét	2017. 3. hét	2017. 4. hét	2017. 4. hét / 2016. 4. hét (százalék)	2017. 4. hét / 2017. 3. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	110	100	100	90,9	100,0
	Amoroza	–	HUF/kg	–	–	100	–	–
	Agria	–	HUF/kg	120	110	100	83,3	90,9
	Bellarosa	–	HUF/kg	110	100	100	90,9	100,0
	Cherie	–	HUF/kg	158	170	170	107,9	100,0
	Laura	–	HUF/kg	110	100	100	90,9	100,0
	Marabel	–	HUF/kg	–	120	–	–	–
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	–	790	–	–	–
			HUF/db	65	70	65	100,0	92,9
	70 mm feletti		HUF/kg	–	1000	–	–	–
			HUF/db	75	90	90	120,0	100,0
		Hegyes	–	HUF/db	100	110	125	125,0
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	145	145	150	103,5	103,5
	Nagydobosi	–	HUF/kg	135	155	140	103,7	90,3
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	133	100	110	83,0	110,0
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	435	390	390	89,7	100,0
Petrezselyem-zöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	200	195	190	95,0	97,4
Zellerzöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Kapor	–	–	HUF/kiszerezés	40	40	40	100,0	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	700	600	600	85,7	100,0
Spénót	–	–	HUF/kg	600	600	600	100,0	100,0
Cékla	–	–	HUF/kg	110	120	100	90,9	83,3
Fejes saláta	–	–	HUF/db	188	200	200	106,7	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	125	73	80	64,0	110,3
	Vörös	–	HUF/kg	180	180	160	88,9	88,9
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	230	300	300	130,4	100,0
Karatlábé	–	–	HUF/kg	120	140	120	100,0	85,7
			HUF/db	115	125	125	108,7	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2016. 4. hét	2017. 3. hét	2017. 4. hét	2017. 4. hét / 2016. 4. hét (százalék)	2017. 4. hét / 2017. 3. hét (százalék)
Kínai kel	–	–	HUF/kg	215	200	–	–	–
Brokkoli	–	–	HUF/kg	400	490	490	122,5	100,0
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	100	100	115	115,0	115,0
	Jégcsap	–	HUF/kg	245	240	250	102,0	104,2
	Müncheneri Sör	–	HUF/kiszerezés	190	250	255	134,2	102,0
	Fekete retek	–	HUF/kg	135	130	140	103,7	107,7
	Torma	–	–	HUF/kg	700	600	600	85,7
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	220	220	220	100,0	100,0
Bab	Száraz tarka	–	HUF/kg	680	760	760	111,8	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	580	660	660	113,8	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	110	65	68	61,4	103,9
		70 mm feletti	HUF/kg	120	75	80	66,7	106,7
	Lila héjú	10-40 mm	HUF/kg	–	180	–	–	–
		40-70 mm	HUF/kg	200	180	180	90,0	100,0
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	1000	1300	1250	125,0	96,2
Póréhagyma	–	–	HUF/db	113	130	120	106,7	92,3
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
	Laska	–	HUF/kg	650	650	650	100,0	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	210	195	200	95,2	102,6
	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	180	178	175	97,2	98,6
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	185	188	180	97,3	96,0
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	185	188	180	97,3	96,0
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	170	160	160	94,1	100,0
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	188	185	175	93,3	94,6
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	220	215	205	93,2	95,4
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	190	190	183	96,1	96,1
Körte	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	350	370	375	107,1	101,4
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	1800	2800	2800	155,6	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

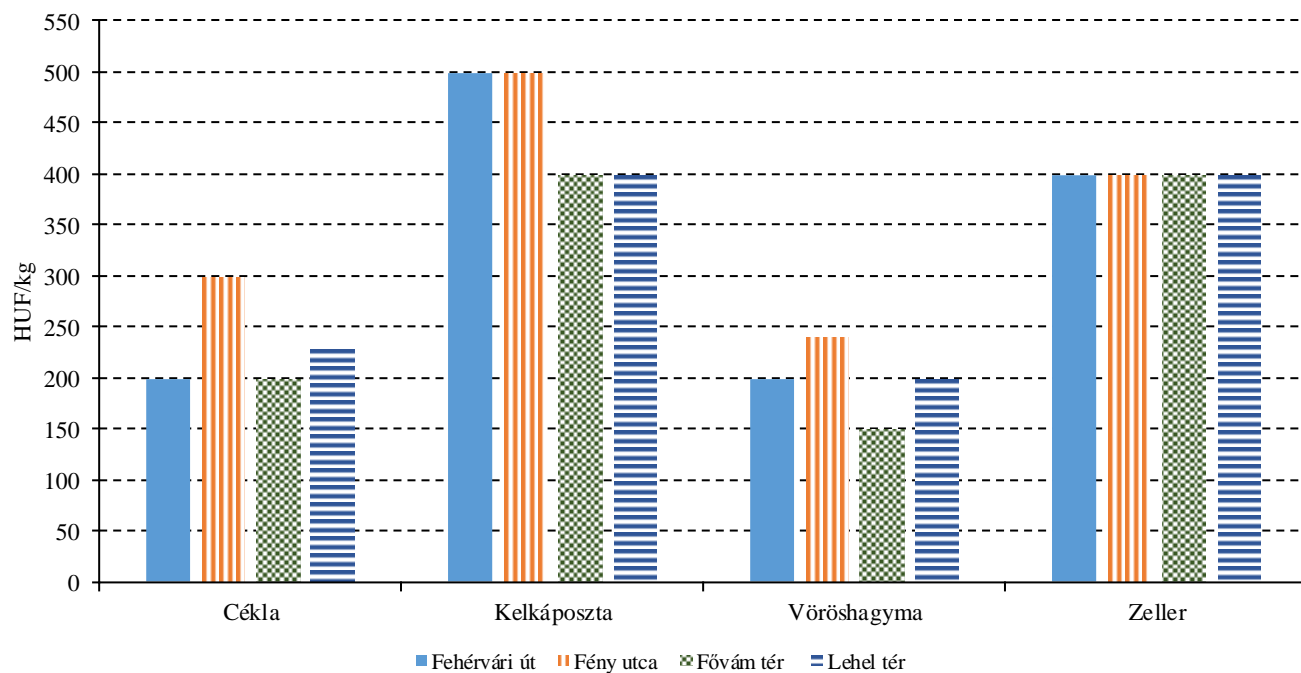
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2016. 4. hét	2017. 3. hét	2017. 4. hét	2017. 4. hét / 2016. 4. hét (százalék)	2017. 4. hét / 2017. 3. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	142	144	142	100,2	98,6
	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	392	764	770	196,4	100,8
		47 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	750	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	450	815	–	–	–
Paradicsom	Fürtös	35-40 mm	Olaszország	HUF/kg	–	780	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	800	–	–	–
		40-47 mm	Olaszország	HUF/kg	460	–	850	184,8	–
			Spanyolország	HUF/kg	447	–	838	187,6	–
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	792	1300	1600	202,0	123,1
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Marokkó	HUF/kg	968	744	684	70,7	91,9
			Spanyolország	HUF/kg	1008	800	–	–	–
			Törökország	HUF/kg	–	–	696	–	–
		Hegyes	–	Spanyolország	HUF/kg	752	1124	1100	146,3
	Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	686	822	910	132,7	110,7
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	504	1100	1440	285,7	130,9
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	410	624	680	165,9	109,0
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	507	1250	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	550	1244	1616	293,8	129,9
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	150	122	124	82,7	101,6
			Olaszország	HUF/kiszereelés	180	225	250	138,9	111,1
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	180	176	180	100,0	102,3
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	140	240	230	164,3	95,8
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	230	550	540	234,8	98,2
Lollo Rossa	–	–	Olaszország	HUF/db	–	280	340	–	121,4
Lollo Bionda	–	–	Olaszország	HUF/db	–	280	340	–	121,4
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	274	538	500	182,5	92,9
Bimbóskel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	412	446	470	114,1	105,4
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	100	175	155	155,0	88,6
Karfiol	–	16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	256	536	510	199,2	95,2
Kínai kel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	–	250	212	–	84,8
Brokkoli	–	–	Belgium	HUF/kg	560	–	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	600	1060	1080	180,0	101,9

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2016. 4. hét	2017. 3. hét	2017. 4. hét	2017. 4. hét / 2016. 4. hét (százalék)	2017. 4. hét / 2017. 3. hét (százalék)
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	125	71	74	59,2	104,2
	Lila héjú	10-40 mm	Hollandia	HUF/kg	180	–	–	–	–
		40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	–	160	154	–	96,3
	Zöldhagyma	–	Olaszország	HUF/kiszereelés	123	165	173	140,8	104,6
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	756	1260	1200	158,7	95,2
			Spanyolország	HUF/kg	–	1224	1300	–	106,2
Póréhagyma	–	–	Lengyelország	HUF/db	–	–	160	–	–
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Franciaország	HUF/db	80	85	90	112,5	105,9
			Görögország	HUF/db	–	110	110	–	100,0
			Olaszország	HUF/db	–	130	120	–	92,3
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	–	158	150	–	95,2
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	155	173	165	106,5	95,7
	Körte	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	436	450	460	105,5
Fétel apát		65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	438	472	484	110,5	102,5
				HUF/db	180	220	185	102,8	84,1
Vilmos		60-75 mm	Olaszország	HUF/kg	–	438	458	–	104,6
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	1260	2000	1900	150,8	95,0
Csemegeszőlő	Fehér	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	936	1180	1100	117,5	93,2
			Olaszország	HUF/kg	800	715	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	805	1100	850	105,6	77,3
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	–	750	750	–	100,0
			Peru	HUF/kg	–	–	820	–	–
Citrom	–	53-65 mm	Spanyolország	HUF/kg	408	372	404	99,0	108,6
			Törökország	HUF/kg	431	360	372	86,2	103,3
Narancs	Vérnarancs (Moro)	67-80 mm	Olaszország	HUF/kg	–	–	456	–	–
	Navel	67-80 mm	Görögország	HUF/kg	–	241	245	–	101,7
			Spanyolország	HUF/kg	298	372	440	147,9	118,3
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	348	298	311	89,5	104,5
			Ecuador	HUF/kg	372	315	333	89,4	105,6
			Kolumbia	HUF/kg	344	299	320	93,0	107,1
			Kamerun	HUF/kg	356	333	–	–	–

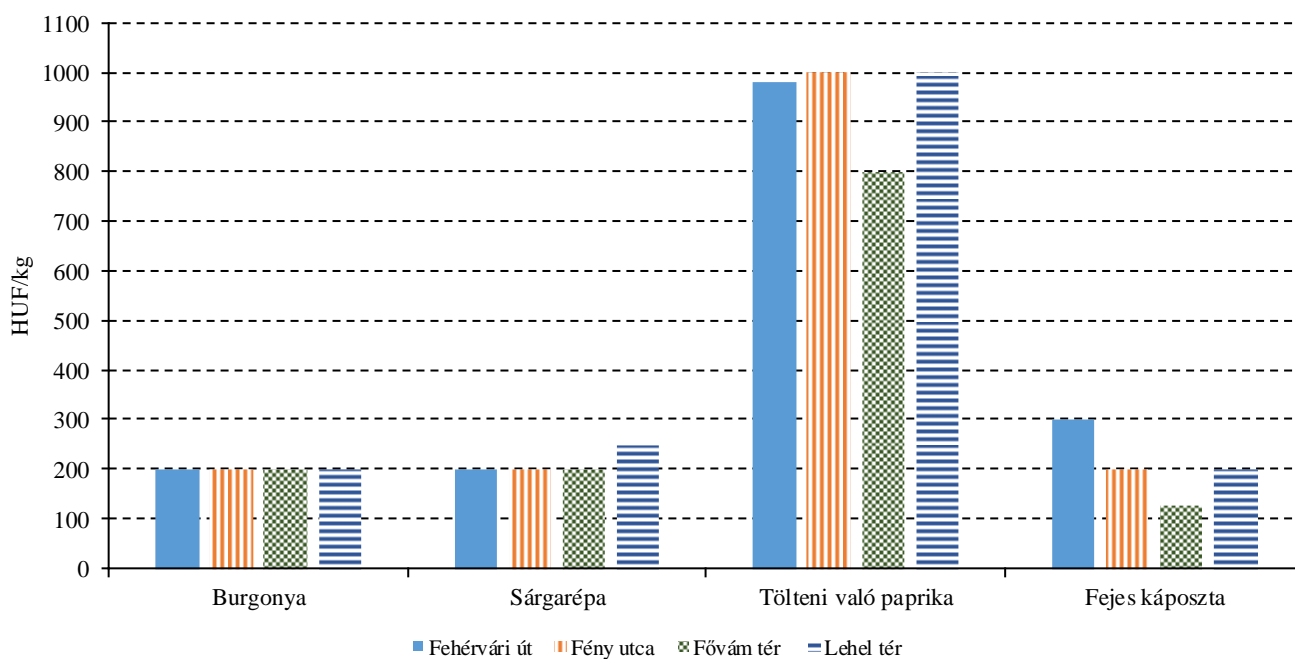
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A cékla, a kelkáposzta, a vöröshagyma és a zeller leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 4. hét)



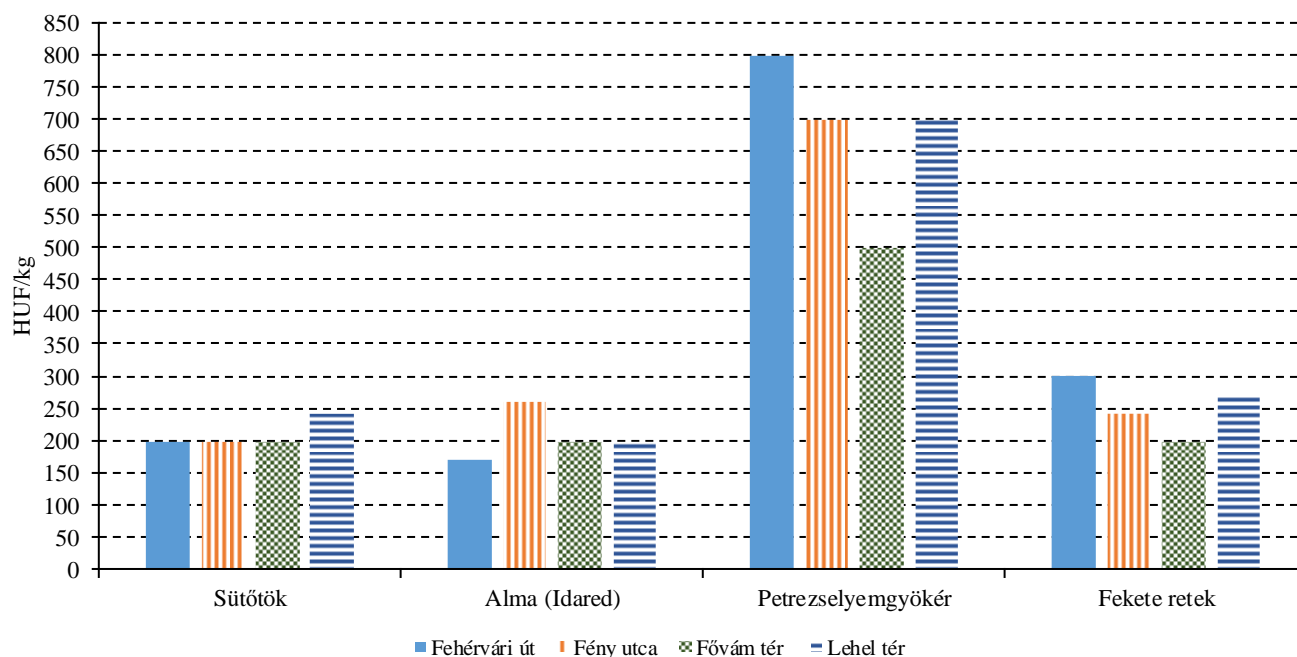
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a tölteni való paprika és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 4. hét)



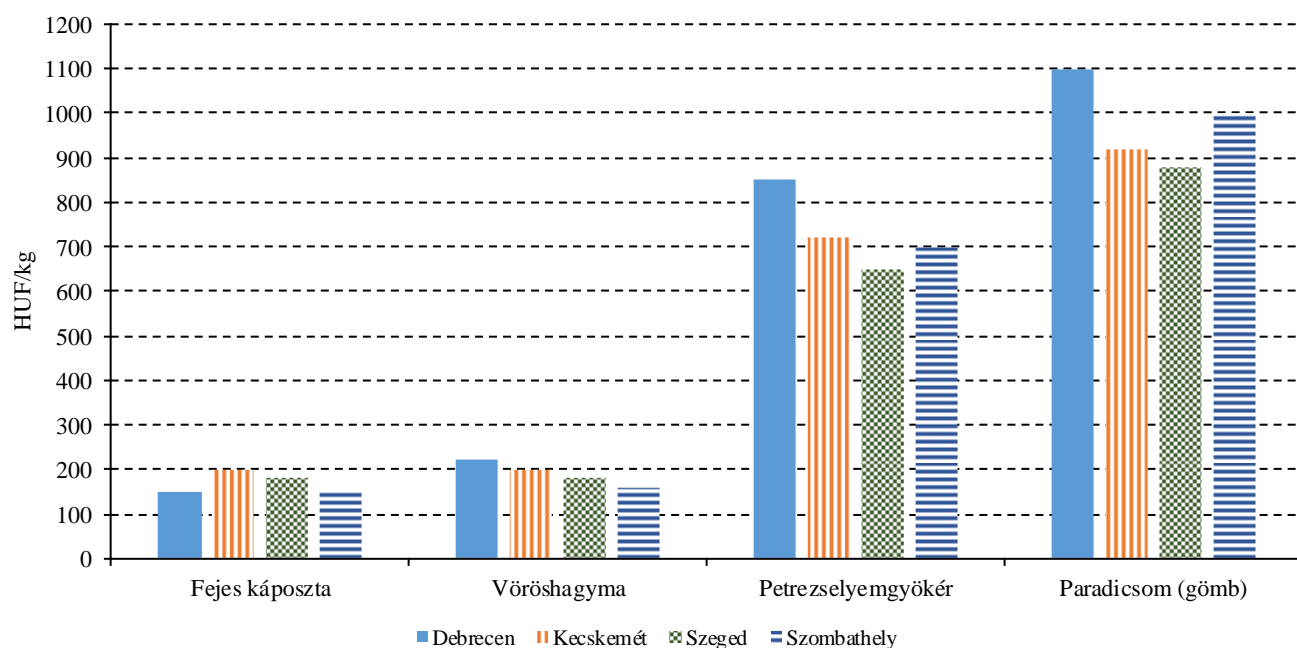
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A sütőtök, az alma, a petrezselyemgyökér és a fekete retek leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 4. hét)



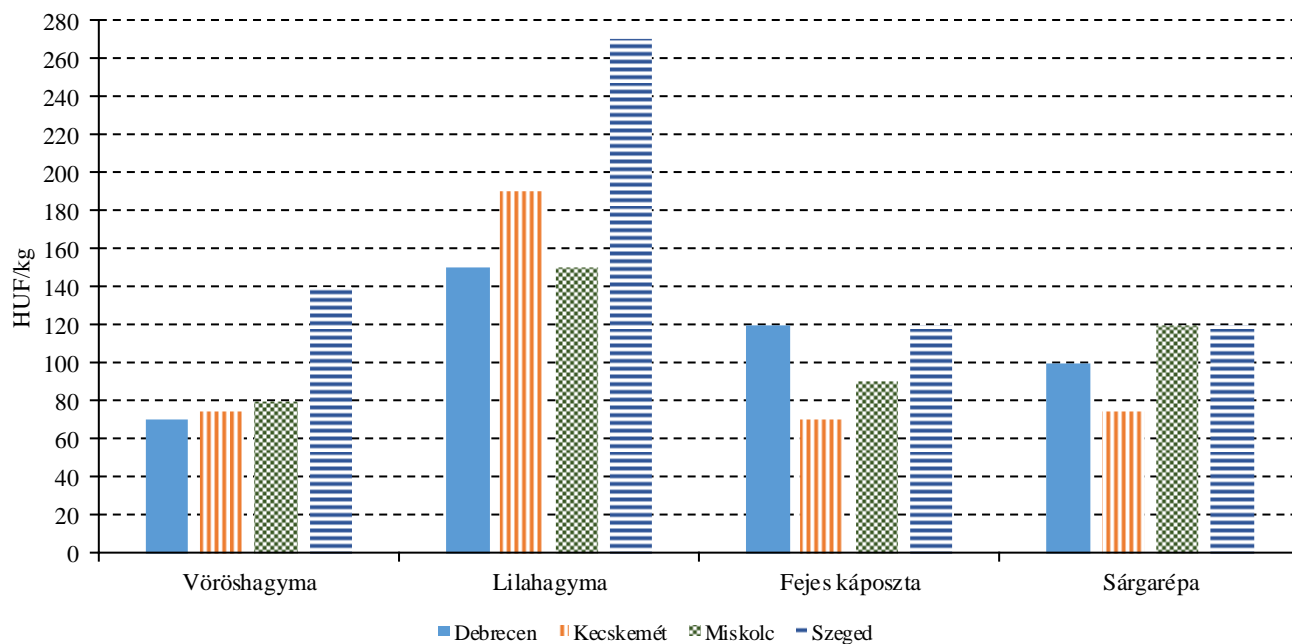
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A fejes káposzta, vöröshagyma, a petrezselyemgyökér és a paradicsom leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2017. 4. hét)



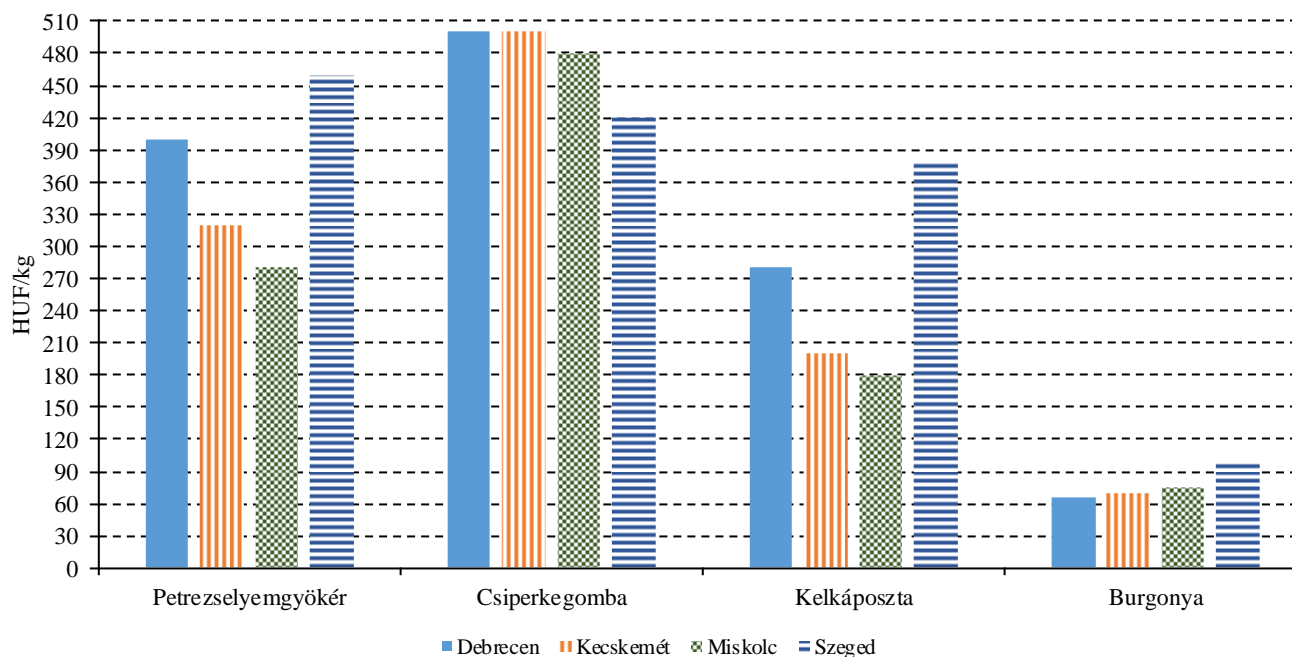
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A vöröshagyma, a lilahagyma, a fejes káposzta és a sárgarépa leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 4. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A petrezselyemgyökér, a csiperkegomba, a kelkáposzta és a burgonya leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 4. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– október	2016. január– október	2016. január– október/ 2015. január– október	2015. január– október	2016. január– október	2016. január– október/ 2015. január– október
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	124 757,8	105 888,1	84,9	204 278,7	201 651,0	98,7
Körte	530,4	184,8	34,8	2 226,7	1 951,9	87,7
Alma ipari célú	11 226,0	2 453,0	21,9	24 243,3	10 275,4	42,4
Alma étkezési célú	13 529,1	8 952,1	66,2	16 939,0	9 957,3	58,8

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– október	2016. január– október	2016. január– október/ 2015. január– október	2015. január– október	2016. január– október	2016. január– október/ 2015. január– október
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	32 112,2	30 273,1	94,3	57 320,3	60 020,1	104,7
Körte	64,1	24,6	38,4	722,6	487,3	67,4
Alma ipari célú	558,9	85,8	15,4	1 125,9	384,7	34,2
Alma étkezési célú	1 477,9	1 151,9	77,9	1 949,9	1 444,7	74,1

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– október	2016. január– október	2016. január– október/ 2015. január– október	2015. január– október	2016. január– október	2016. január– október/ 2015. január– október
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	333 862,8	326 066,9	97,7	216 452,5	239 922,3	110,8
Paradicsom frissen vagy hűtve	2 020,0	2 357,5	116,7	12 310,0	13 852,7	112,5
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	954,0	1 930,4	202,3	12 131,9	14 322,7	118,1
Fokhagyma frissen vagy hűtve	660,4	507,0	76,8	645,5	987,4	153,0
Ehető, az Aga- ricus nemhez tartozó gomba frissen vagy hűtve	7 318,2	7 175,4	98,0	486,0	602,5	124,0
Édes paprika frissen vagy hűtve	27 885,7	26 034,9	93,4	6 935,5	4 848,6	69,9
	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– október	2016. január– október	2016. január– október/ 2015. január– október	2015. január– október	2016. január– október	2016. január– október/ 2015. január– október
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	77 264,0	80 128,0	103,7	49 324,5	55 999,0	113,5
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 253,0	1 308,1	104,4	5 138,7	5 898,2	114,8
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	300,4	487,2	162,2	1 262,6	1 656,6	131,2
Fokhagyma frissen vagy hűtve	357,4	487,3	136,4	360,8	753,0	208,7
Ehető, az Agaricus nemhez tar- tozó gomba frissen vagy hűtve	3 974,9	4 041,8	101,7	183,5	259,3	141,3
Édes paprika frissen vagy hűtve	7 951,4	7 967,8	100,2	2 272,3	1 766,4	77,7

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

		HUF/kg											
Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München		
		min.	max.		min.	max.		min.	max.		min.	max.	
		2017. 1. 25.			2017. 1. 25.			2017. 1. 25.			2017. 1. 25.		
Sárgarépa	belföldi	57	85	belföldi	155	186	belföldi	155	217	belföldi	124	186	
Burgonya	belföldi	33	43	belföldi	81	93	belföldi	99	112	belföldi	99	112	
Alma	belföldi	85	118	belföldi	248	279	belföldi	248	279	belföldi	248	279	
Cukkini	külpiai	1564	1706	Spanyolország	1489	1551	Spanyolország	1489	1799	Spanyolország	1551	1675	
Körte	belföldi	142	249	Olaszország	450	496	Olaszország	403	434	Olaszország	434	465	
Fejes káposzta	belföldi	34	43	belföldi	62	93	belföldi	62	93	belföldi	109	124	
Citrom	külpiai	356	427	Spanyolország	290	455	Spanyolország	290	372	Spanyolország	269	331	
Padlizsán	külpiai	1209	1280	Spanyolország	1303	1427	Spanyolország	1117	1241	Spanyolország	1303	1489	
Csiperkegomba	belföldi	444	498	Lengyelország	558	682	Lengyelország	465	775	Lengyelország	558	744	
Banán	külpiai	229	336	tengerentúli	405	431	tengerentúli	431	465	tengerentúli	379	414	

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

		EUR/100 kg								
	Sárgarépa			Karfiol			Csiperkegomba			
			Változás (százalék)			Változás (százalék)			Változás (százalék)	
	2016. 3. hét	2017. 3. hét		2016. 3. hét	2017. 3. hét		2016. 3. hét	2017. 3. hét		
Csehország	39,2	28,1	71,6	–	–	–	–	–	–	
Franciaország	48,0	45,0	93,7	65,4	54,0	82,5	–	–	–	
Hollandia	–	10,0	–	–	–	–	136,5	167,7	122,8	
Lengyelország	28,0	11,4	40,7	–	–	–	109,5	111,4	101,7	
Magyarország	32,5	25,6	78,7	65,1	–	–	112,6	115,1	102,2	

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2017. 4. hét)

Faj	Származási hely	2017. 4. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Ausztria	0,24	0,79
	Hollandia	2,40	3,20
Paprika	Spanyolország	1,90	4,20
	Törökország	2,00	3,60
	Belgium	3,70	4,30
	Hollandia	2,00	2,60
Paradicsom	Marokkó	2,00	2,60
	Olaszország	2,00	2,80
	Spanyolország	1,50	2,50
	Törökország	1,70	2,40
Fokhagyma	Kína	3,00	3,80
	Olaszország	3,60	4,00
	Spanyolország	3,30	5,00
Görögdinnye	Brazília	0,90	1,70
Csiperkegomba	Magyarország	1,70	2,80
	Lengyelország	2,06	2,80
Alma	Ausztria	0,60	1,40
	Lengyelország	0,33	1,00
	Olaszország	0,90	2,00
Körte	Olaszország	1,00	2,20
	Törökország	1,40	1,80
Szamóca	Belgium	7,00	8,90
	Egyiptom	6,00	6,80
	Olaszország	2,50	8,00
	Spanyolország	4,00	6,00
Gesztenye	Franciaország	4,00	4,90
	Olaszország	3,80	6,00
	Törökország	3,55	4,40
Nektarin	Dél-afrikai Köztársaság	4,60	8,00
Őszibarack	Dél-afrikai Köztársaság	6,50	8,00

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A déli féltekén közeledik a szüret ideje. Ausztráliában a második legcsapadékosabb tél volt a 2016. évi, amit hideg tavasz követett, majd lassan indult a nyári felmelegedés. Ez ugyan három héttel késleltetheti a szüretet, azonban a termés mennyiségét növelheti és kedvezően hat az aromák kialakulására a fehér szőlőfajták esetében. Az utóbbi időszak meleg időjárása, valamint a nedves talaj a szőlők gyors növekedéséhez vezetett, és számos területen szükség lesz még egy zöldmetszésre a termés minőségének optimalizálása érdekében. A borszőlőtermés előreláthatóan nagyobb lesz az előző évinél (1,8 millió tonna). Dél-Ausztráliában, *Riverlanden* a novemberi viharokban a jégeső végzett pusztítást a szőlőültetvényekben.

Új-Zélandon, *Malborough* tartományban a megszokottnál csapadékosabb tavasz és a kevesebb napsütés miatt a szüret kezdete a szokásosnál 10-14 nappal kitolódik. Új-Zéland többi régiójában is ugyanez várható. A termelőknek plusz kihívás ebben a borpiaci évben a 2016. novemberi földrengés okozta 20 százalékos borkészletkiesés. Az út- és közlekedési hálózatban keletkezett károk nem befolyásolhatják az áru elosztását.

A Dél-afrikai Köztársaságban az előző évinél (1,4 millió tonna) kevesebb borszőlő teremhet a forróság, a szárazság, a fagyok és a szél miatt, jóllehet a termőterület csökkenése is szerepet játszik ebben. A minőség megőrzése érdekében egyes területeken zöldszüretre lesz szükség. A száraz, szeles időjárás noha megelőzi a betegségek kialakulását, kisebb szőlőszemeket eredményez jobb aromával és színnel, így a gazdák magas minőségű termést remélnek.

Argentínában, *Mendoza* tartományban a 2016. év volt a leghidegebb az utóbbi három évtizedben. A 2017. évi termés 25 százalékkal elmaradhat az egy évvel korábbtól. A szezon elején hideg volt az idő, ezt követően a napsütéses órák számának növekedése a minőség tekintetében bizakodóvá teszi a termelőket.

Chilében az utóbbi évtizedek legsúlyosabb erdőtüze pusztít. *Maule* régióban több mint 100 szőlőültetvényben keletkeztek károk vagy semmisültek meg az ültetvények.

Magyarországon a tavalyinál szerényebb szőlőtermést jósoltak a környékbeli hegyközségek gazdái és a borrendek az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékparkban Szent Vince napján. Az elmúlt hetekben tapasztalt kemény fagyok nem tettek jót az ültetvényeknek. A tőkék és a szőlővesszők azonban nem fagytak el, a rügyek között is vannak szép zöldek, így ha a szokatlanul hideg időjárás nem okoz további károkat, a tavalyinál 25-30 százalékkal kevesebb szőlőtermés várható.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 1 százalékkal csökkent 2016-ban 2015-höz képest. A fehérborok iránt 3 százalékkal csökkent, a vörös- és rozéborok iránt 1 százalékkal nőtt a kereslet a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára 4 százalékkal 26 332 forintra emelkedett hektoliterként 2016-ban az előző évihez viszonyítva. A fehérborok ára 3 százalékkal 24 424 forintra, a vörös- és rozéboroké 5 százalékkal 28 741 forintra nőtt hektoliterként ugyanebben az összehasonlításban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára 12 százalékkal 28 694 forint/hektoliterre, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 4 százalékkal 23 837 forint/hektoliterre nőtt. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 8 százalékkal 25 756 forint/hektoliterre emelkedett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké alig változott, 29 053 forint/hektoliter volt a megfigyelt időszakban.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2015. január–december	2016. január–december	2016. január–december/ 2015. január–december (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	97 792	43 698	44,68
		Átlagár (HUF/hl)	25 596	28 694	112,10
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	276 207	317 738	115,04
		Átlagár (HUF/hl)	22 923	23 837	103,80
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	373 998	361 436	96,64	
	Átlagár (HUF/hl)	23 662	24 424	103,40	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	82 517	26 853	32,54
		Átlagár (HUF/hl)	23 820	25 756	108,13
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	198 175	256 800	129,58
		Átlagár (HUF/hl)	28 988	29 053	100,22
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	280 691	283 653	101,06	
	Átlagár (HUF/hl)	27 469	28 741	104,63	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	180 308	70 551	39,13	
	Átlagár (HUF/hl)	24 783	27 576	111,27	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	474 381	574 538	121,11	
	Átlagár (HUF/hl)	25 457	26 169	102,79	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	654 690	645 089	98,53	
	Átlagár (HUF/hl)	25 272	26 332	104,16	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015. I–X.	2016. I–X.	Változás	2015. I–X.	2016. I–X.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	129,10	116,85	90,51	11,29	11,18	99,06
	Vörös és rozé	69,90	55,38	79,24	23,54	19,58	83,18
	Összesen	199,00	172,25	86,55	24,48	30,76	125,65
Lédig	Fehér	250,02	235,22	94,08	24,72	2,43	9,82
	Vörös és rozé	22,30	26,17	117,37	96,19	123,31	128,19
	Összesen	272,32	261,39	95,99	120,92	125,73	103,98
Palackos és lédig kiszerelés összesen		471,32	433,63	92,00	145,40	156,50	107,63

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2015. I–X.	2016. I–X.	Változás	2015. I–X.	2016. I–X.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	6,92	6,76	97,63	0,58	0,55	101,41
	Vörös és rozé	3,38	2,87	84,92	1,61	1,27	82,67
	Összesen	10,30	9,63	93,46	2,19	1,82	87,80
Lédig	Fehér	5,76	5,67	98,44	0,28	0,05	14,49
	Vörös és rozé	0,48	0,58	122,45	1,13	1,53	153,95
	Összesen	6,23	6,25	100,27	1,41	1,58	122,28
Palackos és lédig kiszerelés összesen		16,53	15,87	96,03	3,60	3,40	101,79

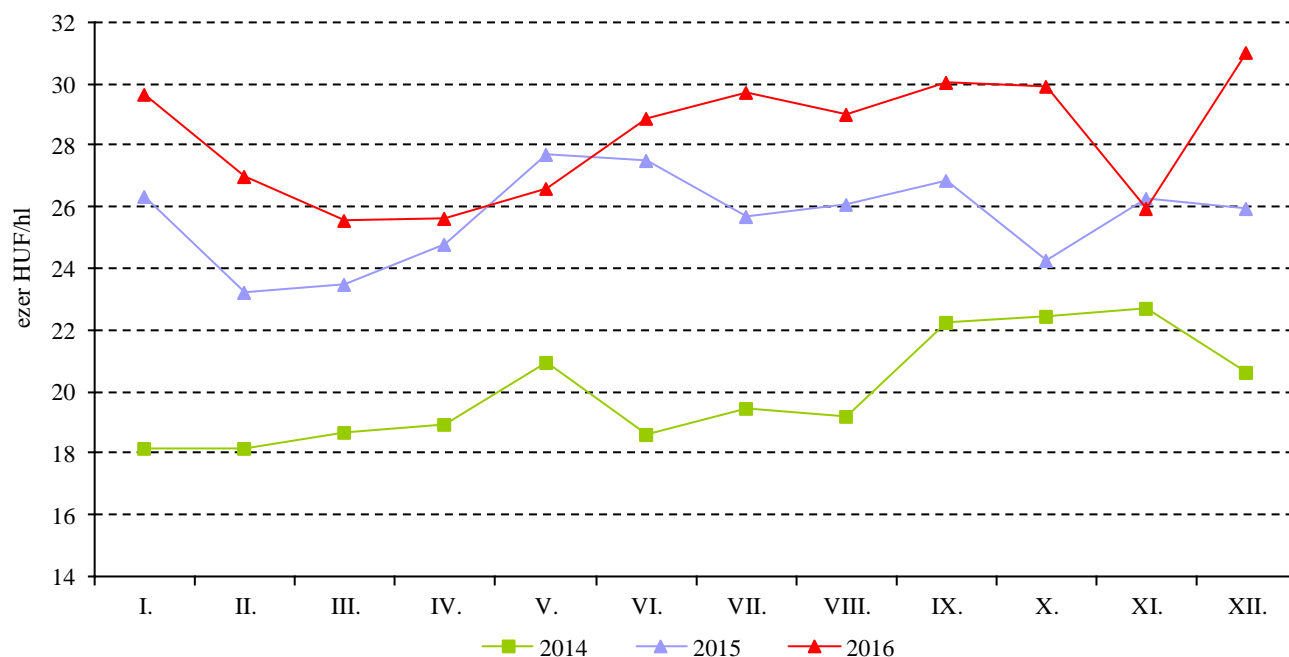
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015. január–október		2016. január–október		2016. január–október/ 2015. január–október	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	37,23	1,88	37,27	2,03	100,11	108,25
Export	50,77	2,08	55,90	2,25	110,10	108,29

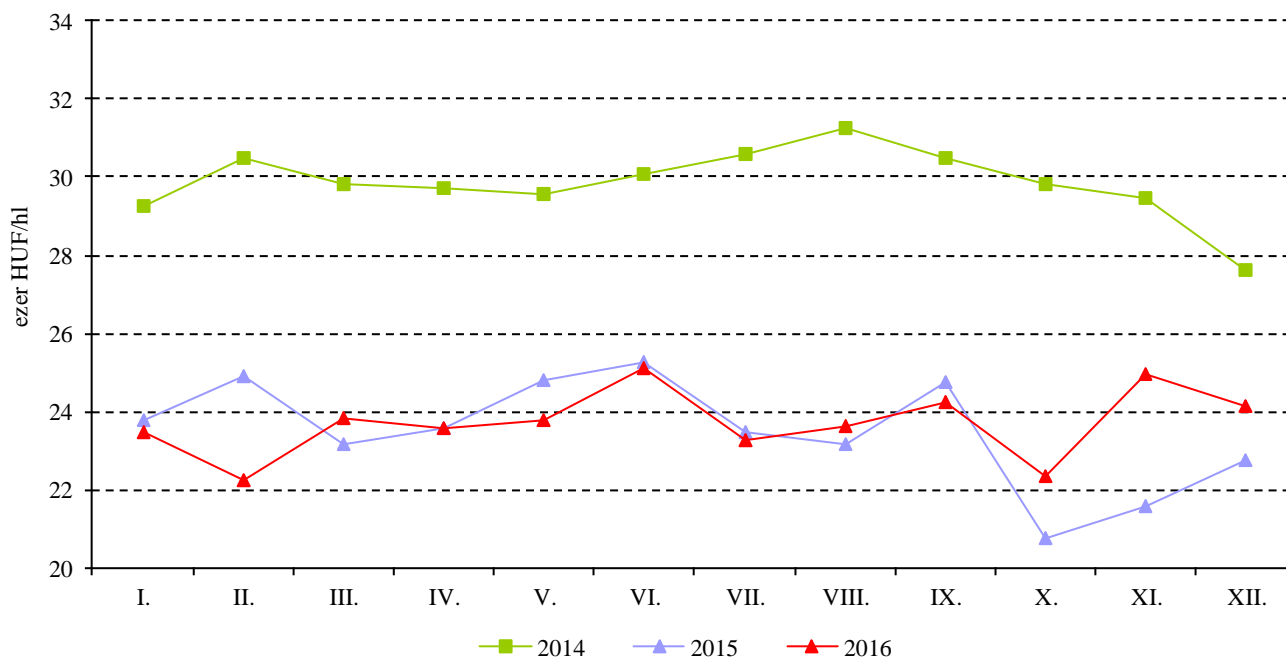
Forrás: KSH

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



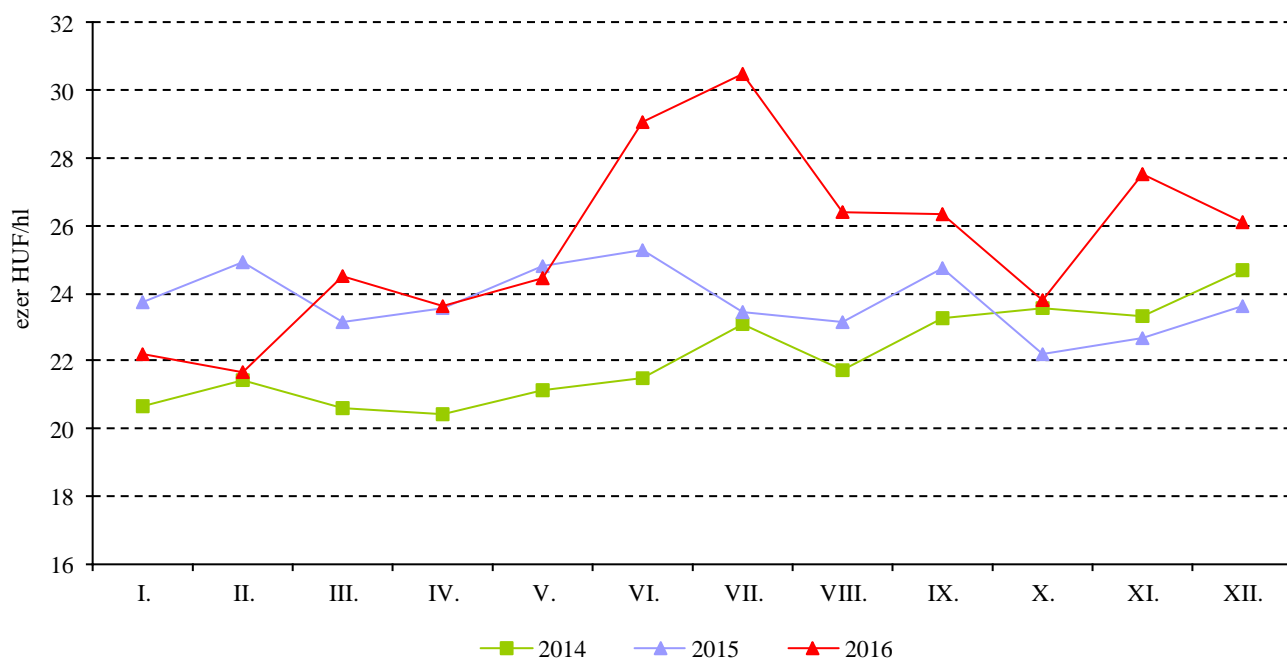
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



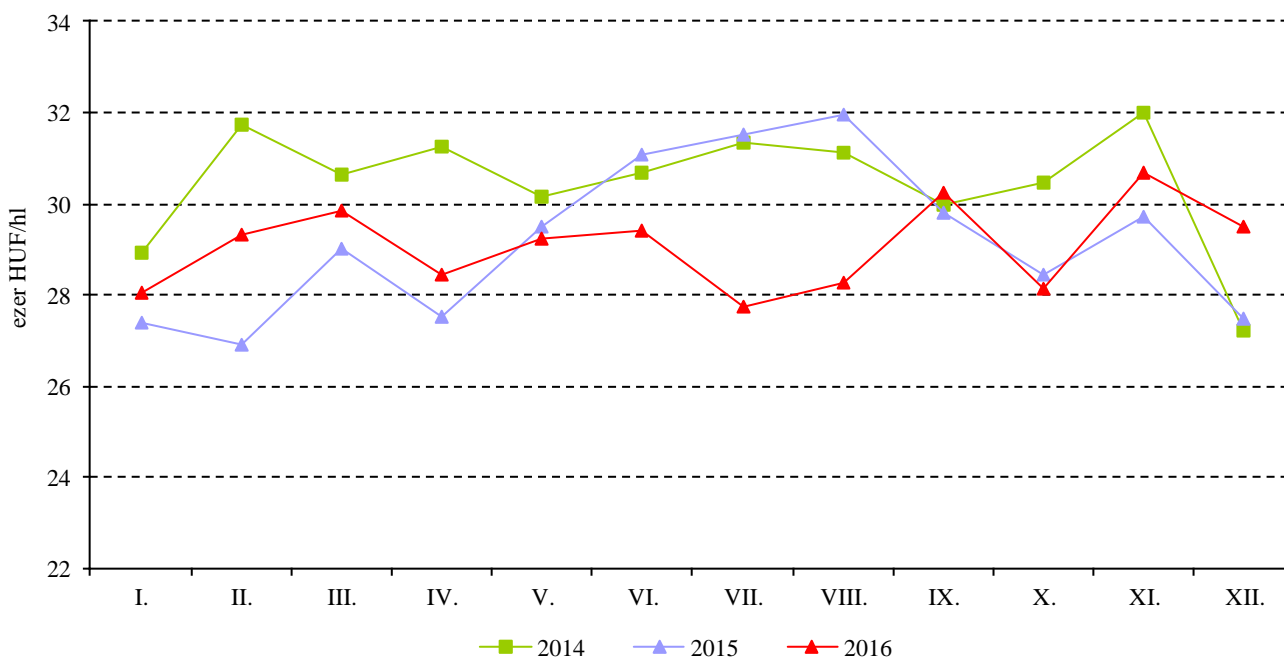
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



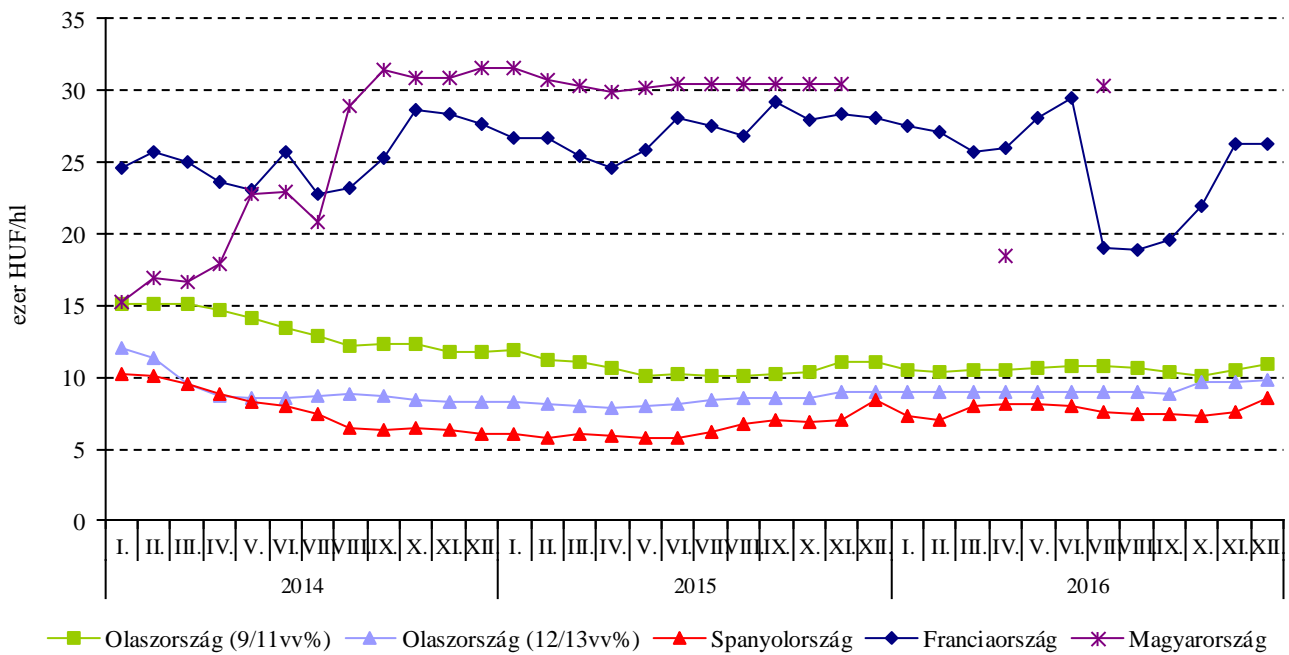
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



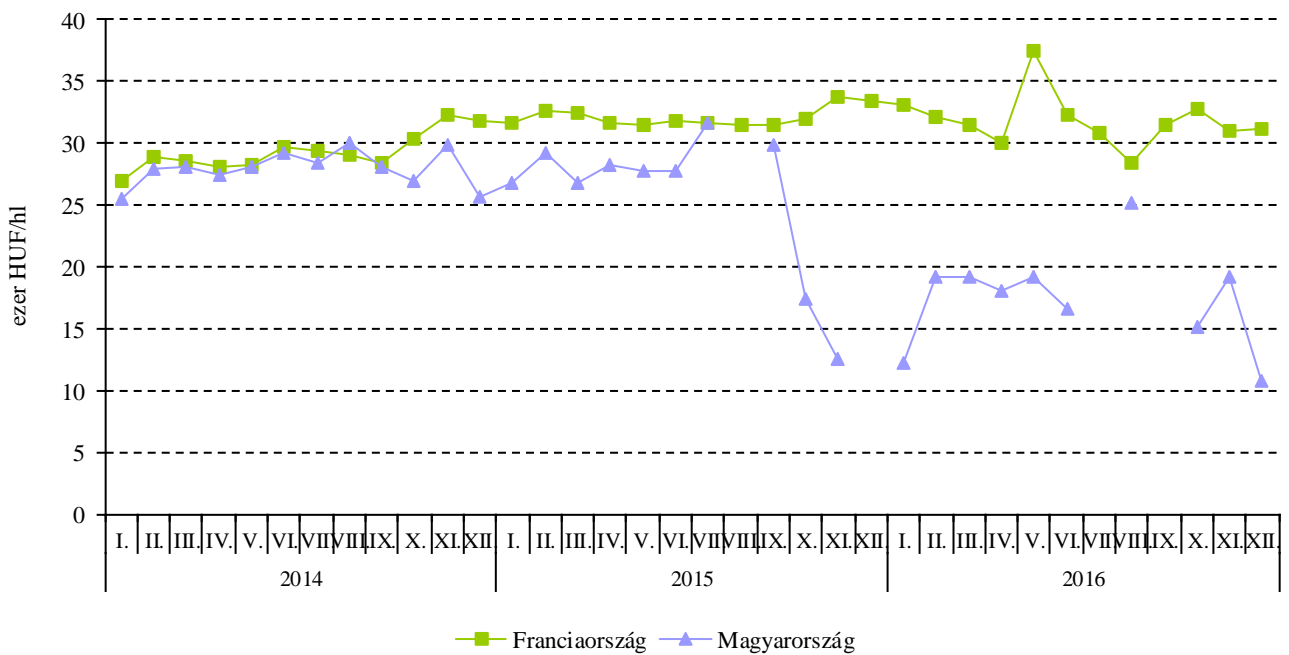
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



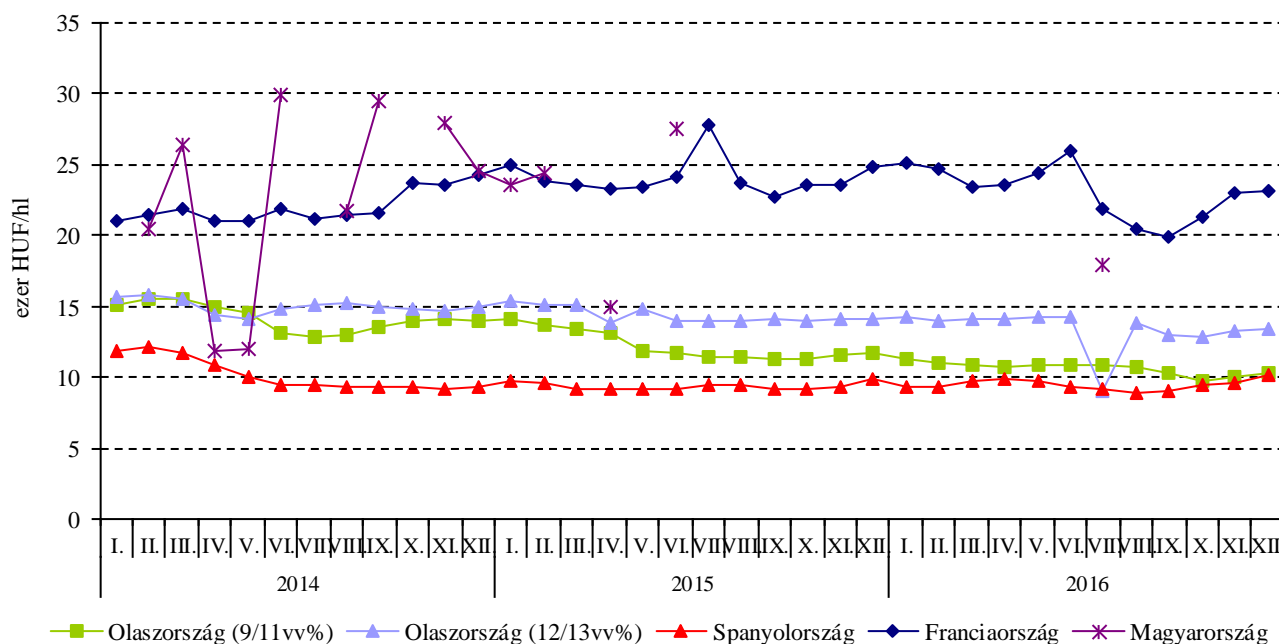
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



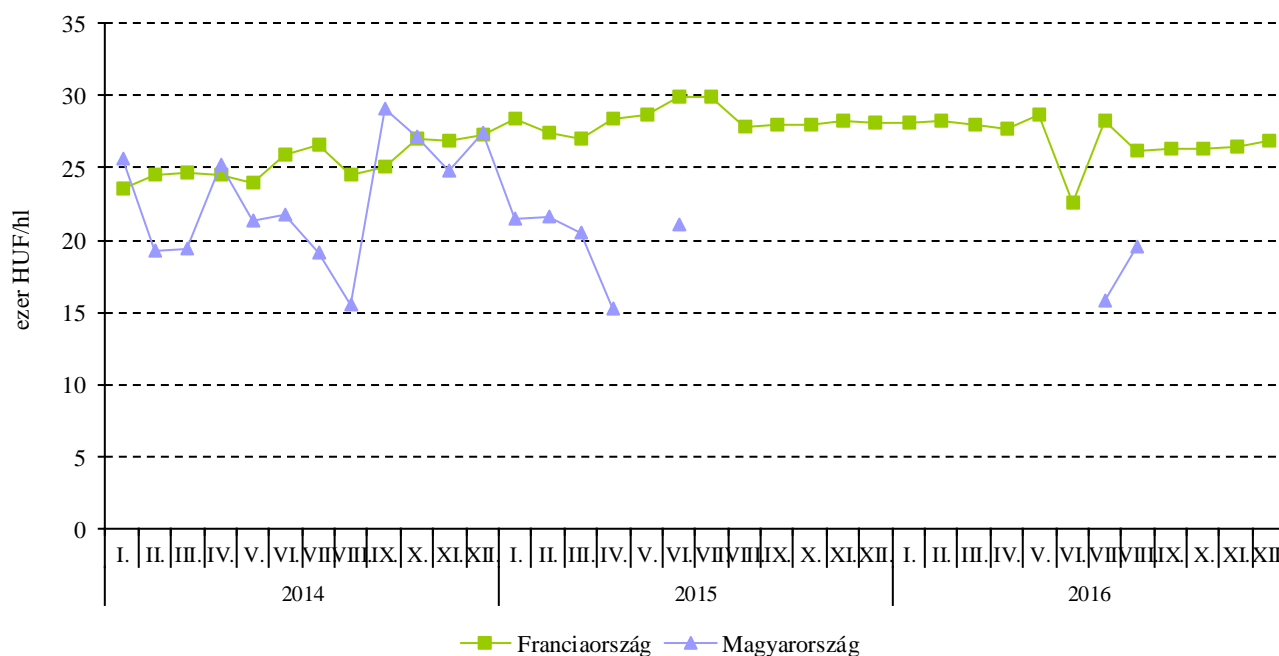
Forrás: AKI PÁIR, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

